

2017

Generalversammlung

Pompjeeën Fréiseng





Inhaltsverzeichnis

1. Pompejeën Fréiseng Vereenegung ouni Gewënnzweck.....	3
1.1. Vorwort des Wehrleiters	3
1.2. Vorstand.....	4
1.3. Die Mannschaft	4
1.3.1. Aktive Abteilung	4
1.3.2. Inaktive Abteilung.....	4
1.3.3. Mitglieder insgesamt	4
1.4. Aktivitätsbericht	5
1.4.1. Jugendwehr.....	5
1.4.2. Aktive Wehr.....	6
1.5. Einsatzstatistik	7
1.5.1. Grafik nach Einsatzart	7
1.5.2. Grafik Personal bei Einsätzen	7
1.5.3. Grafik Einsatzstunden	8
1.5.4. Nach Einsatztyp	9
1.5.5. Nach Personal im Einsatz	10
1.5.6. Nach Einsatzmannstunden.....	11
1.5.7. Nach Einsatzzeit	12
1.6. Aktive Wehr - Teilnahme an Lehrgängen.....	13
1.6.1. Atemschutz-Geräte-Träger-Ausbildung	13
1.6.2. BAT 2.....	13
1.6.3. Caisson feu Stufe 1	13
1.6.4. FeuerwehrGrundAusbildung Stufe 2	13
1.6.5. Helicopter Safety Training	13
1.6.6. Industrielle Brandbekämpfung (Falck Fire Academy)	13
1.6.7. Motorkettensäge Liegendholz	13
1.7. Jugendwehr - Teilnahme an Lehrgängen	14
1.7.1. Jugendwehr-Wissenstest Stufe Bronze	14
1.8. Kassenbericht.....	15
1.9. Kurznachrichten	16
1.9.1. Sturmtief EGON fegt über Luxemburg.....	16
1.9.2. Brandgeruch in Behindertenheim	16
1.9.3. Grouss Botz	16
1.9.4. Télévie	16
1.9.5. Autorennen	16
1.9.6. Großbrand in Roeser.....	17
1.9.7. Verkehrsunfall mit fatalen Folgen	17
1.10. Programm 2018.....	18
1.10.1. Jugendfeuerwehr	18
1.10.2. Aktive Wehr, Übungsprogramm.....	19
1.10.3. Aktive Wehr, Sonstiges und Delegationen.....	20
1.10.4. Vorstand.....	21



1. Pompjeeën Fréising Vereenegung ouni Gewënnzweck

1.1. Vorwort des Wehrleiters

Mit diesem Jahresbericht schließen die Pompjeeën Fréising wieder ein Kapitel Feuerwehrgeschichte. Zugleich wurde mit Jahresbeginn ein neues Kapitel geöffnet. Wir möchten wie immer Stück für Stück Fréisinger Feuerwehrgeschichte bewahren und mit dem Jahresbericht in entsprechender Form veröffentlichen. Die Zukunft wird aufzeigen wie unter dem CGDIS (Corps Grand-Ducal d'Incendie et de Secours) die Feuerwehrgeschichte der heute noch einzelnen Wehren weitergeführt werden kann.

Das abgelaufene Jahr zeigte sich mit 58 Einsätzen etwas ruhiger. Hervorheben möchte ich trotzdem den Großbrand in Roeser bei welchem die Feuerwehrleute der Gemeinde und der Nachbarwehren den Kollegen aus Roeser gute Hilfestellung leisten konnten. Beim Sicherungsdienst für die Auto-Cross und Stockcar-Rennen in Hellange wurde unsere Wehr durch eine Mannschaft der Wehr Roeser unterstützt. Insgesamt standen 279 Mitglieder ganze 562 Stunden den Nächsten zur Wehr.

Über das Jahr wurden 1 964 Stunden von den Feuerwehrkameraden geleistet. In diesen Stunden sind die gesamten Einsätze, Übungen, Schulungen, Instandhaltungen und Versammlungen einbegriffen.

2017 war auch ein Jahr der Ausbildung. Unsere Mitglieder beteiligten sich an einer Anzahl von Ausbildungen jeglicher Art. Von der internen Grundausbildung bis zur fortgeschrittenen Ausbildung erfolgte eine zielorientierte und nachhaltige Ausbildung wie es sich für eine Feuerwehr mit den unterschiedlichsten Aufgaben und Anforderungen gehört. Ich bin auch der Überzeugung, dass die Feuerwehrleute bemüht sind sich auch weiter im Sinne des Lifelong Learning den verschiedensten Lehrgängen zu stellen.

Auch unsere Feuerwehrjugend darf nicht unerwähnt bleiben. Sie ist nach 42-jährigen Bestehen unerlässlich und Garant für unseren Nachwuchs im aktiven Feuerwehrdienst. Dass es jedoch soweit kommen kann, bedarf es viel Geschick und Wissensvermittlung unserer Jugendbetreuer bei den wöchentlichen Übungen und verschiedensten Aktivitäten.

Eine der größten Herausforderungen in den kommenden Jahren wird mit Sicherheit die Aufrechterhaltung einer entsprechenden Tagesverfügbarkeit sein und der wünschenswerte Ausbau des Mannschaftsstandes auf ein vernünftiges Maß. Dass dies schwierig ist, ist uns schon bewusst. Es wäre jedoch für uns eine Bereicherung, wenn sich Bewohner unserer Ortschaften dazu entschließen könnten Bestandteil unseres Rettungsdienstes zu werden.

Jahresberichte bieten die Möglichkeit, Danke zu sagen.

Darum ist es mir ein besonderes Anliegen, mich bei den Damen und Herren der Gemeindeverwaltung, allen voran den Bürgermeistern Marie-Louise Aulner und Roger Beissel, für die ausgezeichnete Zusammenarbeit und Unterstützung zu bedanken.

Allen Behörden, der Police Grand-Ducale, der Ponts et Chaussées und allen Nachbarwehren sei ebenfalls gedankt. Auch im Jahr 2017 gab es oftmals Anlässe wo eine entsprechende Zusammenarbeit auf Augenhöhe erfolgte.

An letzter Stelle erwähnt, gedanklich jedoch an erster Stelle möchte ich meinen Kameradinnen und Kameraden aller Ränge und in den verschiedenen Funktionen für die ausgezeichnete Zusammenarbeit und das Engagement recht herzlich danken. Es ist nicht als selbstverständlich anzusehen, wenn man neben Familie und Beruf auch dafür sorgt und hilft, dass das Feuerwehrwesen in unserer Ortschaft funktioniert. Nur so konnten wir alle unsere Einsätze abwickeln und die an uns herangetragenen Herausforderungen meistern.

Daniel Marnach



1.2. Vorstand

Wehrleiter	Daniel Marnach
Wehrleiterstellvertreter	Gilbert Marnach
Sektionschefs	Pit Marnach
Schriftführer	Daniel Marnach
Kassierer	Manuel Colling
Beisitzender	Frank Hoffmann
	Laura Lalli
Jugendleiter	Pit Marnach

1.3. Die Mannschaft

1.3.1. Aktive Abteilung

	Weiblich	Männlich
Aktive Wehr (16 bis 65 Jahre)	5	16
Jugendwehr (8 bis 16 Jahre)	1	12
Total	6	28

1.3.2. Inaktive Abteilung

	Weiblich	Männlich
Inaktive Mitglieder (16 bis 65 Jahre)	2	3
Inaktive Mitglieder (über 65 Jahre)		1
Total	2	4

1.3.3. Mitglieder insgesamt

	Weiblich	Männlich
	8	32

1.4. Aktivitätsbericht

1.4.1. Jugendwehr

Aktivität	Anzahl	Personen	Mannstunden
Sonstige Aktivität			
Aktivität auf nationaler Ebene	1	2	12
Feuerwehrmanifestationen	1	10	20
Médico-Sapeur	1	3	4
Versammlung			
Generalversammlung	1	9	27
Übungen			
Sport	7	73	189
Theorie	1	9	18
Theorie und Praxis	16	140	291
Wissentest der Jugendwehr	1	5	20
Total	29	251	581





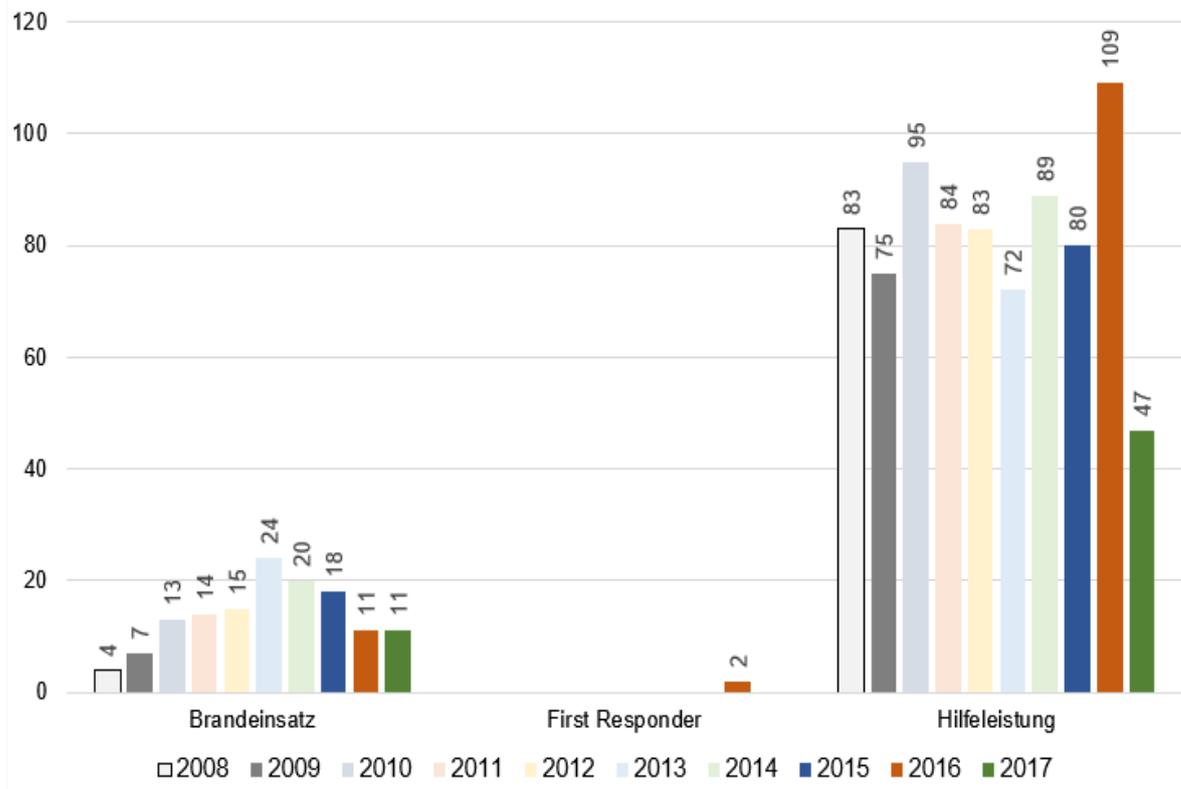
1.4.2. Aktive Wehr

Aktivität	Anzahl	Personen	Mannstunden
Einsatz			
Brandeinsatz	11	48	82
Technische Hilfeleistung	47	231	490
Sonstige Aktivität			
Aktivität auf nationaler Ebene	1	2	5
Aktivität auf regionaler Ebene	1	3	4
Feuerwehrmanifestation	1	1	3
Materialwartung	25	187	374
Médico-Sapeur	2	5	8
Verwaltungsarbeiten	1	1	4
Versammlung			
Colloque des cadre / Kaderversammlung	2	2	11
Generalversammlung	1	22	66
Generalversammlung FNSP	1	1	4
Kantonalkongress	1	1	2
Vorstandssitzung	7	37	74
Zusammenkunft mit Gemeindeverwaltung	1	2	3
Übungen und Lehrgänge			
Gemeinschaftsübung	1	14	21
Journée d'entraînement	1	14	28
Lehrgang	16	38	172
Praktische Übungen	4	57	102
Theorie	3	42	44
Theorie und Praktische Übung	19	208	467
Total	146	916	1 964

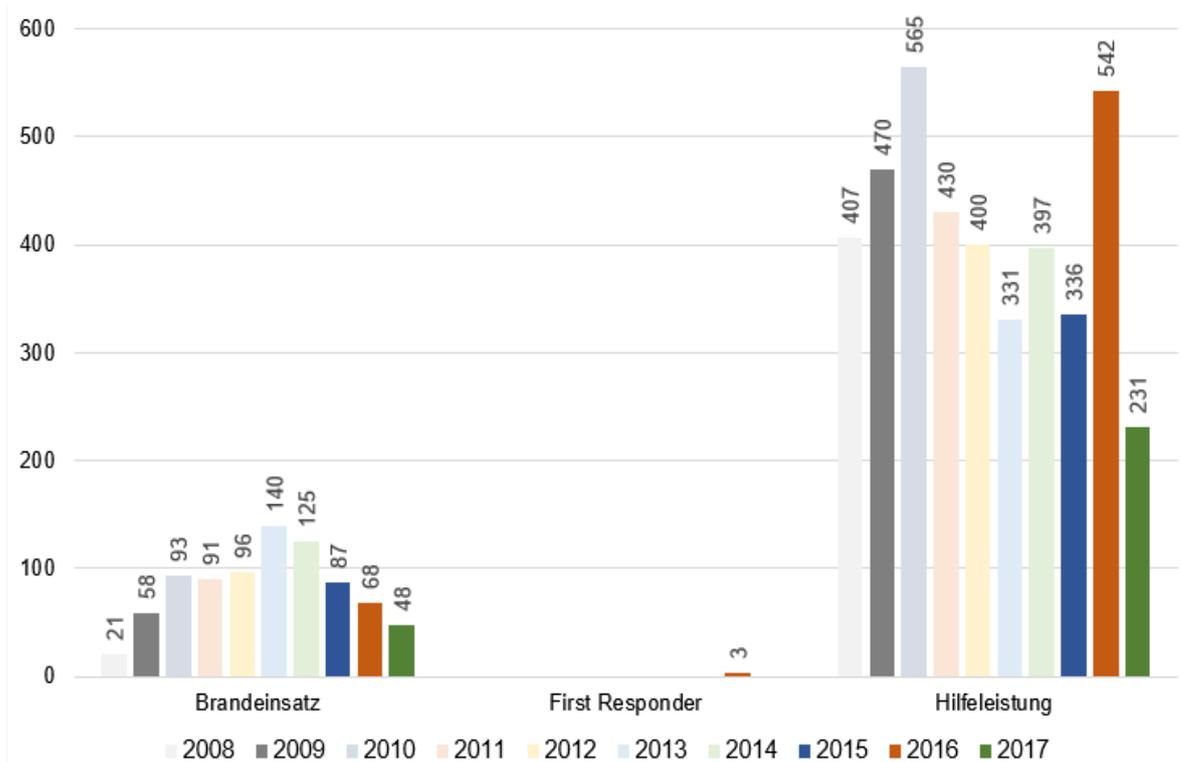


1.5. Einsatzstatistik

1.5.1. Grafik nach Einsatzart

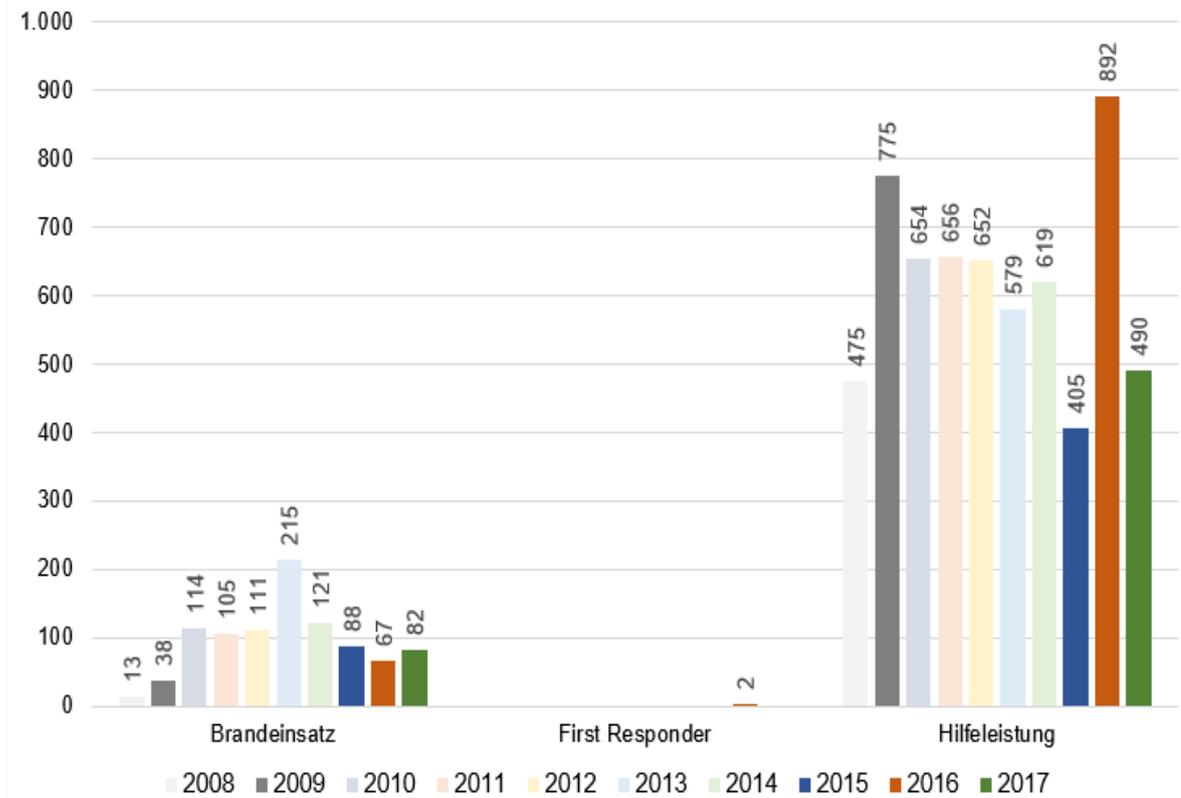


1.5.2. Grafik Personal bei Einsätzen





1.5.3. Grafik Einsatzstunden





1.5.4. Nach Einsatztyp

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Total
Brandeinsatz											
Appartementhaus				1							1
Brandverdacht	3	3	1		1	8	2	2	1	3	24
Brandwache			1		1	1			1		4
Entstehungsbrand			1	1	1			2			5
Fehlalarm BMZ			4		2	1	1	1	4	4	17
Gewerbebetrieb				1		2					3
Grossbrand									1	2	3
Kleinbrand		2	2	3	5	3	7	4	3		29
Mittelbrand		1	3	1	1	1	2	1			10
Öffentliches Gebäude				2							2
Rauchentwicklung		1		3		1	3			2	10
Schwelbrand	1			1				2	1		5
Sonstiges (näher beschreiben)						1		1			2
Vollbrand					1		1	1			3
Vorbeugende Brandschutzberatung			1		3	6	4	4			18
Wohngebäude				1							1
First Responder											
First Responder Einsatz									2		2
Hilfeleistung											
Auslaufen von Mineralöl (Leck/Überlauf)	8	8	15	10	4	2	5	3	2	4	61
Auslaufen von Säuren oder Laugen											
Ausströmen von Gasen oder Dämpfen			2		1	1		1			5
Befreien von Menschen aus Lift									1		1
Befreien von Tieren aus Notlage	2	1	2	3	2	1	6		1	1	19
Befreiung von Menschen aus Notlage	1	1	3	1			1		1		8
Bergung eingeklemmter Menschen			1								1
Bergung sonstiger Güter										1	1
Bergung toter Tiere		1		1	3	1	1			1	8
Bergung von Kraftfahrzeugen	2										2
Bergung von Menschen	3		3	1			1				8
Blinder Alarm		1									1
Eiszapfen						1					1
Falschmeldung				1					1		2
Freimachen von Verkehrswegen	1		1	1	1			1	1	1	7
Gasgeruch						1	2		2		5
Hilfeleistung bei Ambulanzeinsätzen		1	1		3	2	2		5	2	16
Hochwasser oder Überschwemmung	5	9	2	7	5	7	6	5	37	2	85
Kanalöffnung					1					1	2
Lose Bauteile oder loser Putz			1	1							2
Ölspur auf der Straße			1	1	10	13	4	5	2	4	40
Säubern der Straße nach Unfall					1		1	1		1	4
Schaden an Heizanlagen					1						1
Schneeverwehungen	1		1								2
Sichern von Türen und Fenstern	1	1	1		2	2	1				8
Sicherungsdienst					1		5	2	5	4	17
Sonstiger Einsatz (näher beschreiben)									1		1
Stromgenerator zur Hilfe eingesetzt					1						1
Sturmschaden	4	2	21	3	4	2	2	2		7	47
Suchaktion							1				1
Türöffnung	7	2	2	3	3	6	4	7	3	2	39
Überprüfung		1									1
Unwetterschäden						1	1				2
Verkehrsunfall	23	25	23	25	21	23	19	23	26	10	218
Verkehrswegsicherung			1	1	2	2	5				11
Wasserschaden sonstiger		8		2		2		1	3	2	18
Wespen und Hummeln	25	14	14	23	17	5	22	29	18	4	171
Brandeinsatz	4	7	13	14	15	24	20	18	11	11	137
First Responder									2		2
Hilfeleistung	83	75	95	84	83	72	89	80	109	47	817
Total	87	82	108	98	98	96	109	98	122	58	956



1.5.5. Nach Personal im Einsatz

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Total
Brandeinsatz											
Appartementhaus				10							10
Brandverdacht	10	15	11		2	60	21	10	5	18	152
Brandwache			7		8	6			3		24
Entstehungsbrand			11	11	6			11			39
Fehlalarm BMZ			18		6	2	7	3	26	13	75
Gewerbebetrieb				4		21					25
Grossbrand									5	8	13
Kleinbrand		17	14	22	52	29	55	22	23		234
Mittelbrand		13	30	10	10	11	16	4			94
Öffentliches Gebäude				6							6
Rauchentwicklung		13		14		1	10			9	47
Schwelbrand	11			3				11	6		31
Sonstiges (näher beschreiben)						2		10			12
Vollbrand					7		10	11			28
Vorbeugende Brandschutzberatung			2		5	8	6	5			26
Wohngebäude				11							11
First Responder											
First Responder Einsatz									3		3
Hilfeleistung											
Auslaufen von Mineralöl (Leck/Überlauf)	57	69	86	63	18	7	30	21	9	29	389
Auslaufen von Säuren oder Laugen											
Ausströmen von Gasen oder Dämpfen			15		3	6		12			36
Befreien von Menschen aus Lift									6		6
Befreien von Tieren aus Notlage	4	14	11	9	7	5	22		1	3	76
Befreiung von Menschen aus Notlage	6	3	16	4			1		5		35
Bergung eingeklemmter Menschen			10								10
Bergung sonstiger Güter										2	2
Bergung toter Tiere		1		2	12	3	2			3	23
Bergung von Kraftfahrzeugen	9										9
Bergung von Menschen	17		14	3			4				38
Blinder Alarm		12									12
Eiszapfen						4					4
Falschmeldung				7					1		8
Freimachen von Verkehrswegen	6		5	10	4			2	5	5	37
Gasgeruch						5	4		9		18
Hilfeleistung bei Ambulanzeinsätzen		9	6		20	12	14		19	14	94
Hochwasser oder Überschwemmung	28	62	18	34	36	42	20	21	240	9	510
Kanalöffnung					3					3	6
Lose Bauteile oder loser Putz			9	6							15
Ölspur auf der Straße			4	8	60	72	25	12	3	11	195
Säubern der Straße nach Unfall					2		6	4		4	16
Schaden an Heizanlagen					4						4
Schneeverwehungen	8		3								11
Sichern von Türen und Fenstern	6	1	8		5	6	2				28
Sicherungsdienst					4		17	9	16	32	78
Sonstiger Einsatz (näher beschreiben)									7		7
Stromgenerator zur Hilfe eingesetzt					3						3
Sturmschaden	15	22	137	13	19	14	12	11		32	275
Suchaktion							8				8
Türöffnung	21	6	5	8	6	19	8	26	14	10	123
Überprüfung		2									2
Unwetterschäden						3	8				11
Verkehrsunfall	166	200	164	174	136	110	121	135	139	54	1.399
Verkehrswegsicherung			12	2	5	5	30				54
Wasserschaden sonstiger		36		13		7		6	13	11	86
Wespen und Hummeln	64	33	42	74	53	11	63	77	55	9	481
Brandeinsatz	21	58	93	91	96	140	125	87	68	48	827
First Responder									3		3
Hilfeleistung	407	470	565	430	400	331	397	336	542	231	4.109
Total	428	528	658	521	496	471	522	423	613	279	4.939



1.5.6. Nach Einsatzmannstunden

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Total
Brandeinsatz											
Appartementhaus				7							7
Brandverdacht	7	11	3		2	60	13	7	3	18	124
Brandwache			9		8	63			6		86
Entstehungsbrand			26	11	4			10			51
Fehlalarm BMZ			6		2	1	5	2	9	1	26
Gewerbebetrieb				12		28					40
Grossbrand									21	61	82
Kleinbrand		13	18	18	65	28	53	18	18		231
Mittelbrand		3	51	36	8	23	28	9			158
Öffentliches Gebäude				3							3
Rauchentwicklung		11		8		1	6			2	28
Schwelbrand	6			1				8	10		25
Sonstiges (näher beschreiben)						1		5			6
Vollbrand					16		8	23			47
Vorbeugende Brandschutzberatung			1		6	10	8	6			31
Wohngebäude				9							9
First Responder											
First Responder Einsatz									2		2
Hilfeleistung											
Auslaufen von Mineralöl (Leck/Überlauf)	76	106	112	65	38	12	25	27	6	25	492
Auslaufen von Säuren oder Laugen											
Ausströmen von Gasen oder Dämpfen			30		3	5		7			45
Befreien von Menschen aus Lift									4		4
Befreien von Tieren aus Notlage	4	11	6	5	11	5	16		1	3	62
Befreiung von Menschen aus Notlage	2	1	11	2			1		8		25
Bergung eingeklemmter Menschen			5								5
Bergung sonstiger Güter										1	1
Bergung toter Tiere				2	11	2	2			4	21
Bergung von Kraftfahrzeugen	17										17
Bergung von Menschen	7		6	1			3				17
Blinder Alarm		7									7
Eiszapfen						1					1
Falschmeldung				3					1		4
Freimachen von Verkehrswegen	4		2	8	2			1	2	3	22
Gasgeruch						5	2		4		11
Hilfeleistung bei Ambulanzeinsätzen		5	3		13	9	4		9	6	49
Hochwasser oder Überschwemmung	74	242	40	235	184	262	41	21	486	9	1.594
Kanalöffnung					4					4	8
Lose Bauteile oder loser Putz			20	14							34
Ölspur auf der Straße			4	4	66	77	38	16	1	13	219
Säubern der Straße nach Unfall					3		5			2	10
Schaden an Heizanlagen					7						7
Schneeverwehungen	22		5								27
Sichern von Türen und Fenstern	8	1	10		6	6	1				32
Sicherungsdienst					52		144	56	100	338	690
Sonstiger Einsatz (näher beschreiben)									15		15
Stromgenerator zur Hilfe eingesetzt					16						16
Sturmschaden	17	18	83	5	13	9	5	10		13	173
Suchaktion							13				13
Türöffnung	10	5	4	6	5	20	5	18	17	4	94
Überprüfung		1									1
Unwetterschäden						3	6				9
Verkehrsunfall	180	279	245	184	159	97	181	169	165	47	1.706
Verkehrswegsicherung			9	2	5	7	65				88
Wasserschaden sonstiger		65		53		46		10	19	10	203
Wespen und Hummeln	54	34	59	67	54	13	62	70	54	8	475
Brandeinsatz	13	38	114	105	111	215	121	88	67	82	954
First Responder									2		2
Hilfeleistung	475	775	654	656	652	579	619	405	892	490	6.197
Total	488	813	768	761	763	794	740	493	961	572	7.153



1.5.7. Nach Einsatzzeit

	2008		2009		2010		2011		2012		2013		2014		2015		2016		2017		
	Brandinsatz	Hilfeleistung																			
00:00 - 01:00				2	1	1	1	1	4					2						3	
01:00 - 02:00				1	1	1	1	2													3
02:00 - 03:00		3				1	1	1													
03:00 - 04:00		1		1	1	1	1	1													
04:00 - 05:00		1		3								1									1
05:00 - 06:00				1	2	3	1	3	2												2
06:00 - 07:00		1		1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	2	1
07:00 - 08:00		1		1	1	4	1	1	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	1
08:00 - 09:00	1	8	3	3	2	2	2	2	2	2	1	4	1	3	7	7	1	2	3	2	3
09:00 - 10:00	1	3			2	2	2	6	2	2	2	4	2	1	1	2	2	3	3	3	3
10:00 - 11:00	1	2	4	4	1	1	3	3	2	2	1	5	5	7	1	2	1	2	2	1	1
11:00 - 12:00		2		5	3	3	1	5	6			5	1	2	2	2				1	2
12:00 - 13:00				4	4	6	1	3	4					3	3	3	2	1	5	3	3
13:00 - 14:00		2	1	4	4	6	1	5	1	1	4	2	2	4	1	4	1	3	3	1	1
14:00 - 15:00		3	1	4	4	10		5	4	2	7	2	3	3	4	4	2	8	2	1	1
15:00 - 16:00		2		4	4	5	1	5	5	5	5	1	5	1	6	3	4	3	3	1	2
16:00 - 17:00		2		4	4	6		3	4	4	6	1	6	1	1	6	1	10	1	1	1
17:00 - 18:00		4		3	5	5	1	5	7	4	2	1	1	8	2	1	2	7	6	1	6
18:00 - 19:00	1	6	1	1	6	2		2	3	3	3	3	6	5	1	1	1	9	1	1	1
19:00 - 20:00		14	1	4	1	9	3	6	1	1	3	6	2	3	7	2	5	5	1	4	4
20:00 - 21:00		19	2	19	13	21	1	18	4	3	4	3	22	27	23	23	23	23	23	4	4
21:00 - 22:00		5		2	6	3		2	2	2	6	2	5	4	7	2	7	7	1	1	1
22:00 - 23:00		1	1	4	4			2	7	2	2	2	4	4	2	1	5	5	1	2	2
23:00 - 00:00		3			1	1	1	1	4	1	1	3	1							5	2



1.6. Aktive Wehr - Teilnahme an Lehrgängen

1.6.1. Atemschutz-Geräte-Träger-Ausbildung

Mitglied

Hoffmann Frank

Hoffeld Glenn

1.6.2. BAT 2

Mitglied

Marnach Chris

1.6.3. Caisson feu Stufe 1

Mitglied

Hoffmann Frank

Hoffeld Glenn

1.6.4. FeuerwehrGrundAusbildung Stufe 2

Mitglied

Holtzem Ben

1.6.5. Helicopter Safety Training

Mitglied

Marnach Chris

1.6.6. Industrielle Brandbekämpfung (Falck Fire Academy)

Mitglied

Hourscht Jeannot

1.6.7. Motorkettensäge Liegendholz

Mitglied

Marnach Chris

1.7. Jugendwehr - Teilnahme an Lehrgängen

1.7.1. Jugendwehr-Wissenstest Stufe Bronze

Mitglied

Fernandes Magalhaes David

Girsch Dennis

Ley Fynn

Ludwig Sven

Sane Alain-Racine



1.9. Kurznachrichten

1.9.1. Sturmtief EGON fegt über Luxemburg

Am 13. Januar kurz vor 01:00 Uhr läuteten die Melder den Tag ein. Auf dem Programm standen mehrere Sturmschäden.

Durch die ganze Gemeinde verteilt hatte der Sturm Bäume umgefegt oder Baustellenabsperren durch die Gegend geweht. Nachdem die Einsätze abgearbeitet waren rückten wir wieder ein. In den frühen Morgenstunden mußten dann nochmals die Straßen in Hellingen und zwischen Aspelt und Filsdorf von Bäumen befreit werden.

1.9.2. Brandgeruch in Behindertenheim

Am Samstagmorgen meldete die Leitstelle einen Brandgeruch im Domaine Schoumansbongert. Bei unserem Eintreffen wurden wir gleich vom Personal und in das betroffene Zimmer begleitet. In diesem Zimmer war sofort ein Geruch von verkohltem Kunststoff wahrzunehmen. Die Suche nach dem Übeltäter gestaltete sich jedoch schwierig, da der beissende Geruch durch den ganzen Raum verteilt war. Nach mehrmaligem Lüften konnte letztendlich eine Wandleuchte als ursächlich lokalisiert werden. Diese wurde vom Strom getrennt und das Personal informiert.

1.9.3. Grouss Botz

Wie jedes Jahr organisiert die Gemeinde Frisingen unter der Leitung der Umweltkommission die Aktion „Grouss Botz“ und lädt alle Einwohner und Vereine zur Teilnahme ein. 20 Mitglieder unserer Wehr waren zugegen und gingen verschiedene Bereiche von Frisingen ab und räumten dabei Unrat weg. Um die nötige Stärkung am Mittag kümmerte sich die Gemeinde. Diese Aktion in unserer Gemeinde, wie auch in vielen anderen Gemeinden, soll dazu sensibilisieren auf die Natur zu achten und weniger, im besten Falle keinen Müll in dieser zu entsorgen.

1.9.4. Télévie

Am 22. April stellte sich die Gemeinde Frisingen als Centre de Promesse im Rahmen der luxemburgischen Spendenaktion Télévie zur Verfügung. Diese „Großveranstaltung“ fand im erst neu eingeweihten Centre Sportif Romain Schroeder, dem umliegenden Schulgelände und beim Scoutshome statt. Wir als Wehr hatten uns zu Herzen genommen auch einen Beitrag zu leisten. 20 Mitglieder unserer Wehr, unterstützt durch die Wehr Aspelt und den Rettungsdienst aus Bettemburg, gewährleisteten über den Tag hinweg die Sicherheit der Besucher.

1.9.5. Autorennen

Nach über 20 Jahren wurde am 17. und 18. Juni in Hellingen wieder ein Autocross-Rennen ausgetragen. Damit das Rennen überhaupt starten konnte mussten sowohl Feuerwehr als auch Rettungsdienst bereitstehen. Hierbei waren wir mit 10 Leuten vor Ort und wurden von der Nachbarwehr Roeser mit 3 Mann und den luxemburgischen Malteser-Dienst unterstützt. Die extreme Trockenheit zu dieser Zeit war es zu verdanken dass der aufgewühlte Boden eine „leichte“ Staubschicht auf unserem Material hinterließ.



Am 9. Juli ging es dann nochmals an gleicher Stelle ordentlich zur Sache. Der Stockcar-Verband trug das zweite Rennen der Saison aus und hatte uns angesprochen mit 5 Personen den Brandschutz sicherzustellen.

Bei beiden Veranstaltungen gab es glücklicherweise keine größeren Vorkommnisse.



1.9.6. Großbrand in Roeser

Am 23. September um 19 Uhr schrillten die Melder und riefen ein Großaufgebot an Rettungskräften zur Hilfe bei einem Brand eines landwirtschaftlichen Betriebs.

Vor Ort sollten wir zusammen mit den Kollegen aus Aspelt und Hesperingen die Wasserversorgung aus der Uelzecht herstellen. Aufgebaut wurde zwei Saugleitung welche die Pumpen an ihre Leistungsgrenzen brachten. Nun wurde während mehreren Stunden über gut 200 Meter das Wasser zum TLF der Wehr Roeser und zum Teleskopmast der Wehr Hesperingen gefördert. Insgesamt waren an dem Einsatz über 80 Feuerwehrleute aus Roeser, Bettemburg, Hesperingen, Frisingen, Aspelt und Düdelingen beteiligt. Außerdem waren der Groupe d'intervention Vétérinaire und der Regionalinspektor vor Ort. Nach gut 5



einhalb Stunden konnten wir fürs erste einrücken. Am Sonntagabend wurden wir noch ein zweites Mal nach Roeser gerufen um bei den Nachlöscharbeiten zu helfen. Hier wurden große Glutnester eingedämmt bevor die Brandlast am Montag von einem Spezialbagger aus dem Gebäude geholt wurde. Über Nacht blieben 2 Leute aus Frisingen und ein Kollege aus Aspelt mit dem TLF vor Ort um die Wehr Roeser bei der Brandwache zu unterstützen.



© Eric Di Millo

1.9.7. Verkehrsunfall mit fatalen Folgen

Traurigerweise blieb auch unsere Gemeinde nicht von der Unfallserie mit Fussgängern verschont, am Samstagabend den 16. Dezember wurde ein Passant von einem Auto erfasst und zu Boden geschleudert. Bei unserer Ankunft wurde sofort mit der Erstversorgung des Verletzten begonnen und dem Rettungsdienst übergeben. Unglücklicherweise ist der Mann später im Krankenhaus seinen Verletzungen erlegen.



© Eric Di Millo



1.10. Programm 2018

1.10.1. Jugendfeuerwehr

Datum	Zeit	Aktivität	Ort
06.01.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
13.01.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
20.01.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
27.01.	13:30	Winterwanderung der Jugendwehren der Region	Roeser
03.02.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
24.02.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
03.03.	14:00	Sport	Strassen
10.03.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
17.03.	14:00	Sport	Strassen
31.03.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
21.04.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
28.04.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
05.05.	14:00	Sport	Frisange
12.05.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
02.06.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
16.06.	14:00	Sport	Frisange
30.06.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
07.07.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
14.07.	14:00	Theorie	Frisange
21.07.	09:00	Theorie und Praxis	Frisange
22.09.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
29.09.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
06.10.	14:00	Sport	Kockelscheuer
13.10.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
20.10.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
10.11.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
17.11.	14:00	Sport	Kockelscheuer
24.11.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
01.12.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
08.12.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange
15.12.	14:00	Theorie und Praxis	Frisange

1.10.2. Aktive Wehr, Übungsprogramm

Datum	Zeit	Aktivität	Ort
10.01.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
24.01.	20:00	Praxis	Frisange
07.02.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
21.02.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
07.03.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
21.03.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
18.04.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
02.05.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
16.05.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
30.05.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
13.06.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
26.06.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
07.07.	08:00	Praxis	Hellange
11.07.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
19.09.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
03.10.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
17.10.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
27.10.	08:00	Theorie und Praxis	Frisange
07.11.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
21.11.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
05.12.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange
19.12.	20:00	Theorie und Praxis	Frisange





1.10.3. Aktive Wehr, Sonstiges und Delegationen

Datum	Zeit	Aktivität	Ort
19.01.	18:30	Diplomüberreichung in der Region	Bascharage
27.01.	13:30	Winterwanderung der Jugendwehren der Region	Roeser
15.02.	08:00	Cours d'Initiation Commun (CIC)	MAMER
16.02.	08:00	Cours d'Initiation Commun (CIC)	MAMER
28.02.	19:30	Generalversammlung Pompjeeën	Frisange
01.03.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/01/18	BNS Lintgen
02.03.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/01/18	BNS Lintgen
03.03.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/02/18	BNS Lintgen
04.03.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/02/18	BNS Lintgen
07.03.	08:00	Perfectionnement Chaîne de Commandement	Niederfeulen
08.03.	08:00	Perfectionnement Chaîne de Commandement	Niederfeulen
09.03.	08:00	Perfectionnement Chaîne de Commandement	Niederfeulen
16.03.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/01/18	Schimpach
17.03.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/01/18	Schimpach
18.03.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/01/18	Schimpach
24.03.	08:00	Symposium CGDIS	Luxembourg
25.03.	08:00	Symposium CGDIS	Luxembourg
03.04.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/02/18	Schimpach
04.04.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/02/18	Schimpach
05.04.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/02/18	Schimpach
06.04.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/02/18	Schimpach
10.04.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/02/18	Schimpach
11.04.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/02/18	Schimpach
12.04.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/02/18	Schimpach
21.04.	15:00	Generalversammlung FNSP	Leudelange
26.04.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/01/18	Schimpach
27.04.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/01/18	Schimpach
28.04.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/01/18	Schimpach
29.04.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/01/18	Schimpach
04.05.	19:30	Kantonalkongress	Bettembourg
11.05.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/01/18	Schimpach
12.05.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/01/18	Schimpach
13.05.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/01/18	Schimpach
25.05.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/02/18	Schimpach
26.05.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/02/18	Schimpach
27.05.	08:00	Cours en matière de sauvetage SAM*/02/18	Schimpach
30.09.	08:00	Nationalen Dag vum Rettungsdéngscht	Roeser

1.10.4. Vorstand

Datum	Zeit	Aktivität	Ort
24.01.	19:00	Vorstandssitzung	Frisange
21.02.	19:00	Vorstandssitzung	Frisange
28.03.	19:00	Vorstandssitzung	Frisange
25.04.	19:00	Vorstandssitzung	Frisange
23.05.	19:00	Vorstandssitzung	Frisange
13.06.	19:00	Vorstandssitzung	Frisange
18.07.	19:00	Vorstandssitzung	Frisange
12.09.	19:00	Vorstandssitzung	Frisange
24.10.	19:00	Vorstandssitzung	Frisange
14.11.	19:00	Vorstandssitzung	Frisange
12.12.	19:00	Vorstandssitzung	Frisange







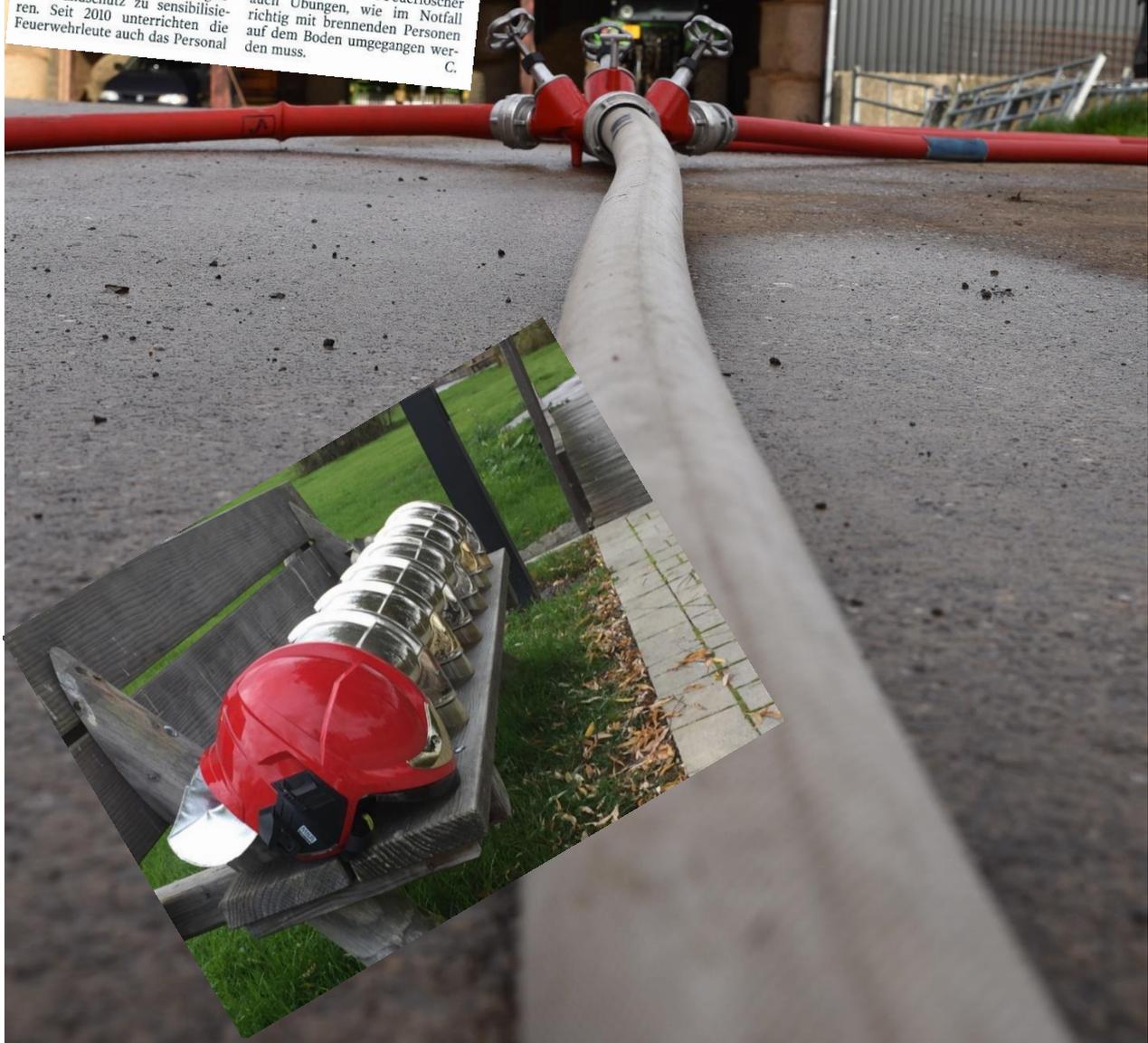
Mit der Brandpuppe können zahlreiche Übungen durchgeführt werden.

Eine Brandpuppe zu Übungszwecken

„Fondatioun Kräizbiërg“ bedankt sich bei Feuerwehr

des „Domaine Schoumansbongert“ in Brandschutzerziehung und vermitteln die Handhabung von Feuerlöschern.
58 Mitglieder des Personals haben 2016 und 2017 an diesen Kursen teilgenommen.
Die Brandpuppe, die die „Fondatioun Kräizbiërg“ nun zur Verfügung stellt, erlaubt neben der Ausbildung mit dem Feuerlöscher auch Übungen, wie im Notfall richtig mit brennenden Personen auf dem Boden umgegangen werden muss.
C.

Frisingen. Als Dankeschön für die Lehrgänge, die die „Pompjeeë Fréising“ dem Personal der „Fondatioun Kräizbiërg“ anbieten, haben die Verantwortlichen der Stiftung der Feuerwehr-Amicale eine Brandpuppe geschenkt.
Die „Amicale Pompjeeë Fréising“ wurde 2015 ins Leben gerufen mit dem Ziel die „Pompjeeë Fréising“ zu unterstützen und die Bevölkerung für den vorbeugenden Brandschutz zu sensibilisieren. Seit 2010 unterrichten die Feuerwehrleute auch das Personal





Wir suchen Dich !



Was wenn keiner kommt!
Mach mit, werde jetzt aktiv

www.pompjeen-freiseng.lu